

Germany-Berlin: Parts of seats
OJ S 21/2015 30/01/2015
Contract notice – utilities
Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Berliner Verkehrsbetriebe/Anstalt des öffentlichen Rechts
Postal address: Bereich Einkauf/Materialwirtschaft, Holzmarktstraße 15-17
Town: Berlin
Postal code: 10179
Country: Germany
For the attention of: Frau Vogel
E-mail: einkauf.1@bvg.de
Fax: +49 3025620339

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.bvg.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Lieferung von Ersatzteilen für ISRI-Fahrersitze der BVG-Flotte (U-Bahn, Straßenbahn und Bus).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Lieferung an diverse Dienststellen der BVG im Stadtgebiet Berlin.

NUTS code DE300 Berlin

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

Duration of the framework agreement

Duration in months: 24

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von Ersatzteilen für ISRI-Fahrsitze der BVG-Flotte (U-Bahn, Straßenbahn und Bus).

Aufteilung in ca. 200 Lose; 1 Material-Nr. = 1 Los.

II.1.6. CPV code(s)

39114000 Parts of seats

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ca. 200 Lose; 1 Material-Nr. = 1 Los.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: 1.7.2017 - 30.6.2019.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.7.2015 Completion 30.6.2017

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Ca. 200 Materialien; 1 Material = 1 Los

1) Short description

Siehe Leistungsverzeichnis.

2) CPV code(s)

39114000 Parts of seats

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Entfällt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Die Zahlung erfolgt innerhalb von 14 Tagen abzüglich 3 % Skonto bzw. in 60 Tagen ohne Abzug.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Offen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Das Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (Berlin AVG) sowie die Frauenförderverordnung (FFV) in den jeweils geltenden Fassungen sind einzuhalten.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit seinem Angebot die nachfolgend aufgeführten Unterlagen/Angaben einzureichen:

— Aktueller Handelsregisterauszug, Handwerks- bzw. Gewerbeakte der zuständigen Handwerkskammer oder Zugehörigkeitsbescheinigung der zuständigen Industrie- und Handelskammer, welche nicht älter als 3 Monate sein dürfen,

— Nachweis zur Zahlung von Steuern,

— Nachweis zur Anwendung und Zahlung der Beiträge an die Berufsgenossenschaft.

Die Nachweise sind mit dem Formular „Eigenerklärung zur Eignung“ einzureichen (Formular liegt den Vergabeunterlagen bei).

— Eigenerklärung zur Tariftreue, Mindestentlohnung und Sozialversicherungsbeiträgen (Formular liegt den Vergabeunterlagen bei),

— Erklärung gem. §1 Abs. 2 Frauenförderverordnung (FFV) (Formular liegt den Vergabeunterlagen bei).

Bieter aus den EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit seinem Angebot die nachfolgend aufgeführten Unterlagen/Angaben vorzulegen:

— Nachweis über den Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre

Die Nachweise sind mit dem Formular „Eigenerklärung zur Eignung“ einzureichen (Formular liegt den Vergabeunterlagen bei).

Bieter aus den EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit seinem Angebot die nachfolgend aufgeführten Unterlagen/Angaben vorzulegen:

— Angaben von mindestens 3 Referenzen entsprechend der veröffentlichten Leistung.

Der Nachweis ist mit dem Formular „Eigenerklärung zur Eignung“ einzureichen (Formular liegt den Vergabeunterlagen bei).

— Nachweis eines Qualitätsmanagements nach DIN ISO 9001 ff. oder vergleichbare Zertifikate.

Hinweis:

Zulassungen und Nachweise anderer Klassifikations- oder Prüfungsgesellschaften können anerkannt werden, solange der Anwendungsfall übereinstimmt.

Bieter aus den EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

FEM-E1/3735/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.2.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.4.2015

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.6.2015

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Die Vergabestelle behält sich unter Beachtung des Gleichbehandlungsgrundsatzes vor, die Bieter unter Fristsetzung einmalig zur Ergänzung und Vervollständigung der mit dem Angebot einzureichenden Unterlagen aufzufordern.

Bei der Vergabe von öffentlichen Aufträgen erhalten im Rahmen der geltenden vergaberechtlichen Bestimmungen bei den Regelungen der § 1,7 und 8 Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz entsprechend und sonst gleichwertigen Angeboten die Unternehmen bevorzugt den Zuschlag, die Ausbildungsplätze bereitstellen, sich an den Umlageverfahren zur Sicherung der beruflichen Erstausbildung oder an Ausbildungsverbünden beteiligen. Als Nachweis ist von den für den Zuschlag in Betracht kommenden Bietern eine Bescheinigung der für die Berufsausbildung zuständigen Stelle vorzuhalten.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Die Vergabekammer leitet gemäß § 107 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Der Antrag ist schriftlich bei der zuständigen Vergabekammer einzureichen. Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften bereits erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat. Der Antrag ist außerdem unzulässig, soweit Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung bzw. der Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung bzw. den Unterlagen genannten Frist zur Bewerbung bzw. in den Vergabeunterlagen genannten Angebotsfrist gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. Unzulässig ist ein Antrag auf Nachprüfung gemäß § 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB auch dann, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen ist.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**VI.5. Date of dispatch of this notice**

27.1.2015